

S8979  
Primera edición  
Marzo de 2014



**HDMI**<sup>®</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

# Equipo portátil

Manual online para Chromebook

**ASUS**<sup>®</sup>  
IN SEARCH OF INCREDIBLE

## INFORMACIÓN DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Ninguna parte de este manual, incluidos los productos y el software descritos en él, se puede reproducir, transmitir, transcribir, almacenar en un sistema de recuperación, ni traducir a ningún idioma, de ninguna forma ni por ningún medio, excepto la documentación que el comprador mantiene como copia de seguridad, sin el permiso por escrito de ASUSTeK COMPUTER, INC. ("ASUS").

ASUS PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL Y COMO ESTÁ" SIN NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, DIRECTIVOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUIDOS LOS DAÑOS CAUSADOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO Y CASOS SIMILARES), AUNQUE ASUS HUBIERA RECIBIDO NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN ESTE MANUAL O PRODUCTO.

Los productos y nombres de empresas que aparecen en este manual pueden o no ser marcas registradas o propiedad intelectual de sus respectivas compañías y solamente se usan para identificación o explicación y en beneficio de los propietarios sin intención de infringir ningún derecho.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SE PROPORCIONAN SÓLO A TÍTULO INFORMATIVO Y EN CUALQUIER MOMENTO PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO, Y NO SE DEBEN CONSIDERAR COMO UNA OBLIGACIÓN PARA ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR NINGÚN ERROR O IMPRECIACIÓN QUE PUDIERA APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUIDOS LOS PRODUCTOS Y EL SOFTWARE DESCRITOS EN ÉL.

Copyright © 2014 ASUSTeK COMPUTER INC. Todos los derechos reservados.

## LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Pueden darse casos en los que a causa de un fallo en una pieza de ASUS u otra responsabilidad, tenga derecho a obtener una compensación por daños y perjuicios de ASUS. En cada uno de esos casos, independientemente de la base que le dé derecho a reclamar daños y perjuicios de ASUS, la responsabilidad de ASUS no será superior a los daños y perjuicios causados por daños personales (incluida la muerte) y daños ocasionados a bienes inmuebles y bienes personales tangibles; o a cualquier otro daño real y directo que resulte de la omisión o incumplimiento de obligaciones legales contempladas en esta Declaración de garantía, hasta el precio contractual indicado de cada producto.

ASUS solamente se responsabilizará de, o le indemnizará por, la pérdida, los daños o las reclamaciones contractuales o extracontractuales, o incumplimientos contemplados en esta Declaración de garantía.

Esta limitación también se aplica a los proveedores de ASUS y a su distribuidor. Es lo máximo por lo que ASUS, sus proveedores y su distribuidor serán conjuntamente responsables.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ASUS SE RESPONSABILIZARÁ DE NADA DE LO SIGUIENTE: (1) RECLAMACIONES DE TERCEROS CONTRA USTED POR DAÑOS; (2) PÉRDIDA DE, O DAÑO A, SU INFORMACIÓN GUARDADA O SUS DATOS; O (3) DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS O CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE ECONÓMICO (INCLUIDA LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O AHORROS), AUNQUE ASUS, SUS PROVEEDORES O SU DISTRIBUIDOR HUBIERA SIDO INFORMADO DE TAL POSIBILIDAD.

## ATENCIÓN AL CLIENTE Y SOPORTE TÉCNICO

Visite nuestro sitio Web (en varios idiomas) en <http://support.asus.com>.

# Índice

|   |    |
|---|----|
| Acerca de este manual.....                    | 6  |
| Convenciones utilizadas en este manual.....   | 7  |
| Tipografía.....                               | 7  |
| Precauciones de Seguridad .....               | 8  |
| Uso del equipo portátil.....                  | 8  |
| Mantenimiento del equipo portátil .....       | 9  |
| Cómo deshechar el producto adecuadamente..... | 10 |

## Capítulo 1: Configuración de hardware

|  |    |
|--|----|
| Primer contacto con el equipo portátil ..... | 12 |
| Vista superior.....                          | 12 |
| Parte inferior.....                          | 15 |
| Lateral Derecho.....                         | 16 |
| Lateral Izquierdo .....                      | 17 |

## Capítulo 2: Uso de su equipo portátil

|   |    |
|---|----|
| Procedimientos iniciales .....                  | 20 |
| Carga del equipo portátil.....                  | 20 |
| Levante para abrir el panel de la pantalla..... | 22 |
| Presione el botón de alimentación. ....         | 22 |
| Gestos para el panel táctil .....               | 23 |
| Mover el puntero .....                          | 23 |
| Gestos con un dedo.....                         | 24 |
| Gestos con dos dedos .....                      | 25 |
| Gestos con tres dedos.....                      | 26 |
| Uso del el teclado .....                        | 27 |

## Capítulo 3: Trabajar con el sistema operativo Chrome™

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Primer inicio.....            | 30 |
| Área de inicio de sesión..... | 31 |
| Navegar como invitado.....    | 31 |
| Cuenta del usuario .....      | 32 |

|  |    |
|--|----|
| Utilizar el escritorio .....                               | 33 |
| Lista de aplicaciones.....                                 | 33 |
| Área de estado.....  | 35 |
| Conectarse a Internet.....                                 | 38 |
| Habilitar la conexión Wi-Fi.....                           | 38 |
| Cambiar a una nueva conexión de red Wi-Fi .....            | 38 |
| Agregar una conexión de red.....                           | 39 |
| Explorador Chrome.....                                     | 41 |
| Imprimir documentos.....                                   | 43 |
| Guardar archivos PDF.....                                  | 43 |
| Google Cloud Print.....                                    | 45 |
| Administrar archivos.....                                  | 50 |
| Aplicación Files.....                                      | 50 |
| Google Drive .....   | 54 |
| Restablecer el equipo portátil.....                        | 58 |
| Utilizar Powerwash.....                                    | 58 |
| Apagar el equipo portátil .....                            | 60 |
| Mediante el sistema operativo Chrome™ .....                | 60 |
| Mediante el botón de alimentación del equipo portátil..... | 60 |
| Activar el modo de suspensión en el equipo portátil .....  | 60 |

## **Sugerencias de preguntas más frecuentes**

|  |    |
|--|----|
| Sugerencias útiles para el equipo portátil.....  | 62 |
| Preguntas más frecuentes sobre el hardware ..... | 63 |
| Preguntas más frecuentes sobre el software.....  | 65 |

## **Apéndices**

|  |    |
|--|----|
| Cumplimiento de normativas del módem interno .....   | 68 |
| Descripción general.....   | 68 |
| Declaración de compatibilidad de redes .....   | 69 |
| Equipo que no es de voz .....  | 69 |
| Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones.....  | 71 |
| Declaración relacionada con las precauciones sobre la exposición a la radiofrecuencia de FCC ..... | 72 |

|  |    |
|--|----|
| Declaración de conformidad<br>(Directiva R&TTE 199 9/5/EC) .....                                   | 73 |
| Marca CE .....   | 73 |
| Canal de uso inalámbrico para diferentes dominios .....  | 74 |
| Bandas de frecuencia inalámbricas restringidas en Francia .....                                    | 74 |
| Advertencias de Seguridad UL .....   | 76 |
| Requisitos de Seguridad en la Corriente.....   | 76 |
| Avisos relacionados con el sintonizador de TV .....  | 77 |
| REACH.....   | 77 |
| Advertencia sobre Productos de Macrovision Corporation.....  | 77 |
| Aviso relacionado con el revestimiento .....   | 77 |
| Precauciones relacionadas con el litio en los países nórdicos (para baterías<br>de ion-litio)..... | 78 |
| Aprobación de la norma CTR 21<br>(para equipos portátiles con módem integrado).....                | 79 |
| Producto homologado de acuerdo con la norma ENERGY STAR.....                                       | 81 |
| Etiqueta ecológica de la Unión Europea .....   | 81 |
| Información de Seguridad para Unidades Ópticas .....   | 82 |
| Declaración y cumplimiento de la normativa global de medioambiente                                 | 83 |
| Reciclado de ASUS/Servicios de recuperación .....  | 83 |

# Acerca de este manual

Este manual proporciona información acerca de las características del hardware y software de su equipo portátil. Está organizado en los siguientes capítulos:

## **Capítulo 1: Configuración de hardware**

Este capítulo detalla los componentes de hardware de su equipo portátil.

## **Capítulo 2: Uso de su equipo portátil**

Este capítulo le muestra cómo utilizar las diferentes partes de su equipo portátil.

## **Capítulo 3: Trabajar con el sistema operativo Chrome™**

En este capítulo se proporciona información general sobre el uso del sistema operativo (SO) Chrome™ en el equipo portátil.

## **Sugerencias de preguntas más frecuentes**

Esta sección presenta algunas sugerencias recomendadas y preguntas más frecuentes sobre hardware y software que puede consultar para realizar tareas de mantenimiento y solución de problemas comunes en su equipo portátil.

## **Apéndices**

Esta sección incluye avisos y declaraciones de seguridad para su equipo portátil.

## Convenciones utilizadas en este manual

Para resaltar la información clave de este manual, los mensajes se presentan tal y como se indica a continuación:

---

**¡IMPORTANTE!** Este mensaje contiene información vital que deberá seguir para completar una tarea.

---

**NOTA:** Este mensaje contiene información adicional y consejos que le ayudarán a completar las tareas.

---

**¡ADVERTENCIA!** Este mensaje contiene información importante que deberá seguir para su seguridad mientras realiza ciertas tareas, y para evitar daños a los datos y componentes de su equipo portátil.

---

## Tipografía

**Negrita** = Indica un menú o elemento a seleccionar.

*Cursiva* = Esto indica secciones a las que puede referirse en este manual.

# Precauciones de Seguridad

## Uso del equipo portátil



El equipo portátil solamente debe usarse en entornos con una temperatura ambiental comprendida entre 5 °C (41 °F) y 35 °C (95 °F)



Consulte la etiqueta de valores nominales del equipo portátil y asegúrese de que el adaptador de alimentación cumple dichos valores.



No apoye el equipo portátil sobre sus piernas u otra parte del cuerpo para evitar molestias o daños personales causados por la exposición al calor.



No utilice cables de alimentación, accesorios ni otros dispositivos periféricos que estén dañados con su ordenador portátil.



Mientras esté encendido, asegúrese de no transportar o cubrir el equipo portátil con ningún material que pueda reducir la circulación del aire.



No coloque el equipo portátil sobre superficies de trabajo irregulares o inestables.



El equipo portátil puede ser inspeccionado por máquinas de rayos X (utilizadas en elementos colocados en cintas transportadoras) pero no se puede exponer a detectores magnéticos o exploradores de mano.



Póngase en contacto con el personal de la aerolínea para conocer los servicios disponibles en vuelo y las restricciones que es necesario seguir cuando utilice el equipo portátil durante un vuelo.



## Mantenimiento del equipo portátil



Desconecte el cable de CA y retire la batería (si procede) antes de limpiar el equipo portátil. Utilice una esponja o gamuza de celulosa humedecida con una solución de detergente no abrasivo y unas gotas de agua caliente. Elimine cualquier resto de humedad del equipo portátil utilizando un paño seco.



No aplique disolventes fuertes, como por ejemplo diluyentes, benceno u otros productos químicos, en la superficie del equipo portátil o cerca de ella.



No coloque ningún objeto sobre el equipo portátil.



No exponga el equipo portátil a campos magnéticos o eléctricos intensos.



No exponga el equipo portátil a líquidos, la lluvia o la humedad ni lo use en lugares en los que se den esas condiciones.



No exponga el equipo portátil a entornos polvorientos.



No utilice el equipo portátil cerca de fugas de gas.

## Cómo deshechar el producto adecuadamente



NO arroje el equipo portátil a la basura municipal. Este producto se ha diseñado para permitir la reutilización adecuada y el reciclaje de sus componentes. El símbolo de la papelera tachada indica que el producto y sus componentes (eléctricos, electrónicos y pila de botón) no se debe arrojar a la basura municipal. Consulte la normativa local aplicable para desechos electrónicos.



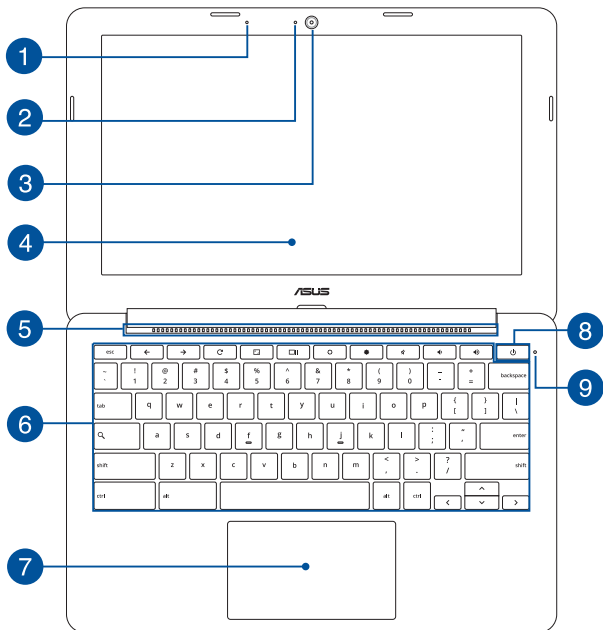
Este símbolo de la papelera tachada indica que el producto (equipo eléctrico y electrónico) no se debe arrojar a la basura municipal. Consulte las normas locales sobre desecho de productos electrónicos.

# **Capítulo 1:** **Configuración de hardware**

# Primer contacto con el equipo portátil

## Vista superior

**NOTA:** La distribución del teclado puede variar en función de la región o el país. La apariencia del equipo portátil también puede ser diferente en función del modelo del mismo.



## 1 **Micrófono**

El micrófono integrado se puede usar para videoconferencias, narraciones de voz o grabaciones de audio simples.

## 2 **Indicador de cámara**

El indicador de la cámara muestra cuándo la cámara integrada está en uso.

## 3 **Cámara**

La cámara integrada permite hacer fotografías o grabar vídeos.

## 4 **Pantalla**

La pantalla de alta definición ofrece una excelente calidad de imagen para la reproducción de fotografías, vídeos y otros archivos multimedia.

## 5 **Aperturas de ventilación**

Los conductos de ventilación permiten la entrada salida de aire caliente en el equipo.

---

**¡ADVERTENCIA!** Para evitar que el equipo se sobrecaliente, asegúrese de que ningún papel, libro, ropa, cable o cualquier otro objeto bloquee ninguno de los conductos de ventilación.

---

## 6 **Teclado**

El teclado QWERTY cuenta con unas teclas de tamaño completo con una profundidad de recorrido que resulta muy cómoda para escribir. También permite utilizar las teclas de función, mediante las que puede acceder rápidamente al sistema operativo Chrome™ y controlar otras funciones multimedia.

---

**NOTA:** La distribución del teclado varía en función del modelo y la zona geográfica.

---

## 7 Panel táctil

El panel táctil permite utilizar gestos múltiples para navegar por la pantalla, lo que proporciona al usuario una experiencia intuitiva. También simula las funciones de un ratón convencional.

---

**NOTA:** Para más detalles, consulte la sección *Gestos para el panel táctil* en este manual.

---

## 8 Botón de alimentación

Pulse el botón de encendido y apagado para apagar y encender su ordenador portátil. También puede utilizar este botón para activar el modo suspensión o hibernación del ordenador portátil, y para activarlo del modo de suspensión o hibernación.

Si su ordenador portátil deja de responder, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante unos (4) segundos, hasta que el ordenador portátil se apague.

## 9 Indicador de Encendido

Este indicador de alimentación se ilumina cuando el equipo portátil está ENCENDIDO y parpadea lentamente cuando el equipo portátil se encuentra en el modo de suspensión.

## Parte inferior

---

**NOTA:** La apariencia de la parte inferior puede variar según el modelo.

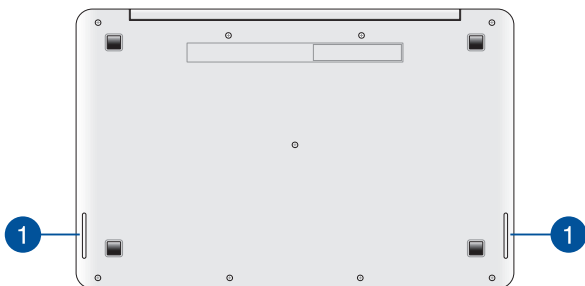
---

**¡ADVERTENCIA!** Mientras el portátil está encendido o la batería en carga, la parte inferior del portátil puede alcanzar temperaturas elevadas. Cuando trabaje con el equipo portátil, no lo coloque en superficies que puedan obstruir las salidas de ventilación.

---

**¡IMPORTANTE!** La autonomía de la batería varía en función del uso y de las especificaciones del equipo portátil. La batería no puede desmontarse.

---



### 1 Altavoces de audio

El sistema de altavoces integrado le permitirá escuchar sonidos sin necesidad de otros accesorios externos. Las funciones de sonido son controladas por software.

## Lateral Derecho



### 1 Ranura para tarjetas mini-SIM (opcional)

Esta ranura para tarjetas mini-SIM integrada cuenta con una bandeja SIM que admite las bandas de red LTE, GSM\* y WCDMA\*.

Para utilizar estas ranuras, presione la bandeja SIM para liberarla y, a continuación, deslícela extrayéndola de la ranura. Coloque su tarjeta SIM en la bandeja tal y como se indica mediante la flecha y, a continuación, vuelva a deslizar la bandeja SIM introduciéndola hasta que quede colocada en su lugar.

### 2 Puertos USB 2.0

Los puertos USB (Universal Serial Bus) son compatibles con dispositivos USB 2.0 o USB 1.1, como por ejemplo teclados, dispositivos de señalización, unidades de disco flash, discos duros externos, altavoces, cámaras e impresoras.

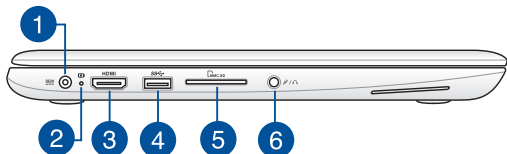
### 3 Ranura de seguridad Kensington

La ranura de seguridad Kensington® permite proteger el equipo de sobremesa utilizando productos de seguridad para este tipo de equipos compatibles con Kensington®.

*\*sólo para ciertos modelos*



## Lateral Izquierdo



### 1 Entrada de corriente continua (DC)

Inserte el adaptador de alimentación incluido en este puerto para cargar la batería y proporcionar alimentación al equipo portátil.

---

**¡ADVERTENCIA!** El adaptador puede alcanzar una temperatura elevada cuando se usa. Asegúrese de no tapar el adaptador y manténgalo alejado de su cuerpo mientras esté conectado a una fuente de alimentación.

---

---

**¡IMPORTANTE!** Utilice solamente el adaptador de alimentación incluido para cargar la batería y proporcionar alimentación al equipo portátil.

---

### 2 Indicador de carga de batería de dos colores

El LED de dos colores ofrece una indicación visual del estado de carga de la batería. Consulte la siguiente tabla para obtener más detalles:

| Color                       | Estado   |
|-----------------------------|--|
| <b>Verde permanente</b>     | El equipo portátil está enchufado a una fuente de alimentación, cargando su batería y el nivel de carga de esta está comprendido entre 95% y 100%. |
| <b>Naranja permanente</b>   | El equipo portátil está enchufado a una fuente de alimentación, cargando su batería y el nivel de carga de esta es inferior al 95%.                |
| <b>Naranja intermitente</b> | El equipo portátil está funcionando en modo batería y la carga de la batería es inferior al 10%.   |
| <b>Luces APAGADAS</b>       | El equipo portátil está funcionando en modo batería y la carga de la batería es entre 10% y 100%.  |

3

### **Puerto HDMI**

Este puerto es para un conector de interfaz multimedia de alta definición (HDMI, High-Definition Multimedia Interface) y es compatible con HDCP para DVD HD, Blu-ray reproducciones de otros contenidos protegidos.

4

### **Puertos USB 3.0**

Este puerto Universal Serial Bus 3.0 (USB 3.0) ofrece una velocidad de transferencia hasta de 5 Gbit/s, y es compatible con la especificación USB 2.0.

5

### **Lector de tarjetas de memoria**

Este equipo portátil incorpora un lector de tarjetas de memoria compatible con los formatos de tarjeta MMC y SD.

6

### **Puerto combinado de salida auriculares y entrada de micrófono**

Este puerto permite conectar su equipo portátil a altavoces amplificados o auriculares. También puede utilizar este puerto para conectar a un micrófono externo al equipo portátil.

## **Capítulo 2:** ***Uso de su equipo portátil***

# Procedimientos iniciales

## Carga del equipo portátil.

- A. Enchufe el adaptador de alimentación de CA a una toma de corriente de 100~240 V.
- B. Enchufe el conector de alimentación de CC a la entrada de alimentación (CC) del equipo portátil.

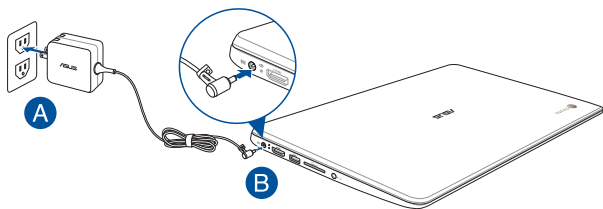


Cargue el equipo portátil durante **3 horas** antes de utilizarlo por primera vez.

---

**NOTA:** La apariencia del adaptador de alimentación puede ser diferente en función de los modelos y la región.

---



---

**NOTA:**

Información del adaptador de alimentación:

- Voltaje de entrada: 100–240 Vca
- Frecuencia de entrada: 50–60Hz
- Corriente de salida nominal: 1,75A (33W)
- Voltaje de salida nominal: 19 Vcc

---

### **¡IMPORTANTE!**

- Localice la etiqueta de clasificación de entrada/salida en su equipo portátil y asegúrese de que la información sobre clasificación de entrada/salida se corresponde con la de su adaptador de alimentación. Algunos modelos de equipo portátil pueden tener múltiples clasificaciones de corriente de salida dependiendo del número de referencia (SKU) disponible.
- Asegúrese de que su ordenador portátil esté conectado al adaptador de corriente antes de encenderlo por primera vez. Le recomendamos encarecidamente que utilice una toma de corriente eléctrica conectada a tierra mientras utiliza su ordenador portátil en el modo de adaptador de alimentación.
- Se debe poder acceder a dicha toma de corriente fácilmente y debe estar ubicada cerca de su ordenador portátil.
- Para desconectar el ordenador portátil del suministro de alimentación eléctrica, desconéctelo de la toma de corriente eléctrica.

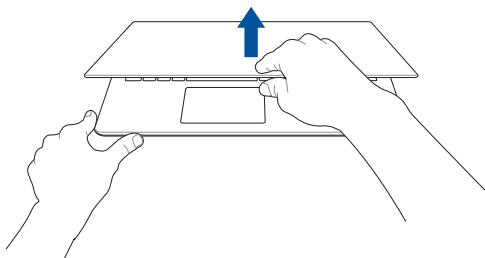
---

### **¡ADVERTENCIA!**

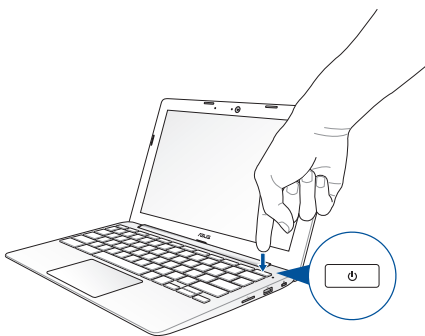
Lea las siguientes precauciones relacionadas con la batería de su equipo portátil.

- Solamente técnicos autorizados de ASUS deben quitar la batería interna del dispositivo.
- La batería utilizada en este dispositivo puede presentar riesgo de incendio o quemaduras producidas por sustancias químicas si extrae o desarma.
- Por su propia seguridad, siga las etiquetas de advertencia.
- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.
- No arroje las baterías al fuego.
- Nunca cortocircuite la batería del equipo portátil.
- Nunca desarme o reensamble la batería.
- Deje de utilizar la batería si detecta fugas.
- La batería y sus componentes deben reciclarse o desecharse correctamente.
- Mantenga la batería y otros componentes pequeños alejados del alcance de los niños.

**Levante para abrir el panel de la pantalla.**



**Presione el botón de alimentación.**



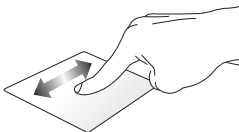
# Gestos para el panel táctil

Los gestos le permiten iniciar programas y acceder a las configuraciones de su equipo portátil. Consulte las siguientes ilustraciones al utilizar gestos en el panel táctil.

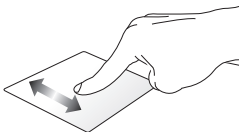
## Mover el puntero

Puede tocar o hacer clic en cualquier lugar del panel táctil para activar su puntero y, a continuación, deslizar un dedo por dicho panel para mover el puntero en la pantalla.

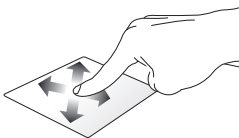
### Deslizar horizontalmente



### Deslizar verticalmente

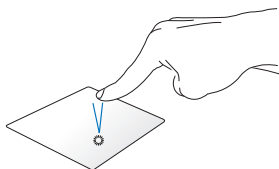


### Deslizar en diagonal



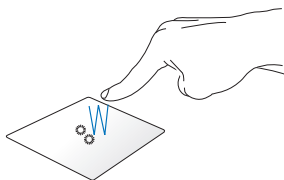
## Gestos con un dedo

### Hacer clic o pulsar



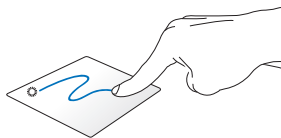
Haga clic o pulse en el panel táctil para iniciar y activar aplicaciones y programas.

### Pulsar dos veces o hacer doble clic



Pulse dos veces o haga doble clic en una pantalla activa para minimizarla o maximizarla en el panel de visualización.

### Arrastrar y colocar

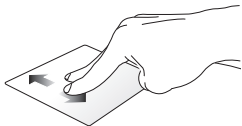


Haga clic en una pantalla activa y, a continuación, deslice el mismo dedo sin levantarlo del panel táctil. Para ubicar el elemento en su nueva ubicación, levante el dedo del panel táctil.



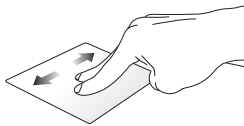
## Gestos con dos dedos

### Desplazamiento con dos dedos (arriba/abajo)



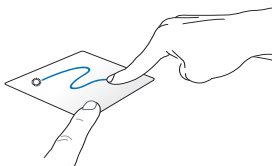
Deslice dos dedos para desplazarse hacia arriba o hacia abajo.

### Desplazamiento con dos dedos (izquierda/derecha)



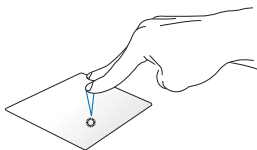
- Deslice dos dedos para desplazarse hacia la izquierda o hacia la derecha.
- Mientras navega por una página Web, deslice dos dedos hacia la izquierda o hacia la derecha para retroceder o pasar a la siguiente página Web visitada.

### Arrastrar y colocar



Seleccione un elemento, y mantenga presionado el botón primario. Con el otro dedo, deslice hacia abajo el panel táctil para arrastrar el elemento y colocarlo en otra ubicación.

### Hacer clic o pulsar con dos dedos



Haga clic o pulse con dos dedos en el panel táctil para simular la función de clic con el botón secundario del ratón.

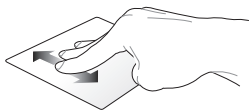
## Gestos con tres dedos

### Pasar hacia la izquierda o hacia la derecha



Si abre varias fichas en el explorador Web, deslice tres dedos hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar entre estas fichas.

### Deslizar hacia abajo



Deslice hacia abajo para ver información general de todas las pantallas actualmente abiertas en Chrome™.

## Uso del teclado

Las siguientes teclas de acceso directo del teclado del equipo portátil se pueden utilizar para iniciar programas y funciones mientras utiliza el sistema operativo Chrome™.



Permite volver a la página anterior.



Permite ir a la página siguiente.



Permite cargar de nuevo la página Web actual.



Permite activar el modo de pantalla completa para la pantalla actualmente abierta.



Permite pasar a la página siguiente.



Reduce el brillo de pantalla



Aumenta el brillo de pantalla



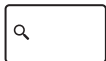
Permite desactivar el volumen del altavoz.



Reduce el volumen del altavoz



Aumenta el volumen del altavoz



Permite activar el cuadro de búsqueda.



# **Capítulo 3:**

## ***Trabajar con el sistema operativo Chrome™***

# Primer inicio

Cuando inicia el equipo portátil por primera vez, aparecen una serie de pantallas que le ayudan a configurar el sistema operativo Chrome™.

Para iniciar el equipo portátil:

1. Presione el botón de alimentación del equipo portátil. Espere unos minutos hasta que aparezca la pantalla de configuración.
2. En la pantalla de configuración, seleccione la opción que prefiera en el botón desplegable junto a los siguientes elementos:
  - **Select your language (Seleccionar el idioma)**
  - **Select your keyboard (Seleccionar el teclado)**
  - **Select a network (Seleccionar una red)**

Cuando finalice, haga clic en **Continue (Continuar)**.

3. Lea atentamente los **Google Chrome OS Terms (Términos del sistema operativo Google Chrome)** y, a continuación, seleccione **Accept and continue (Aceptar y continuar)**.
4. En la siguiente pantalla de inicio de sesión, escriba la información correspondiente en los campos **Email (Correo electrónico)** y **Password (Contraseña)** de su cuenta de Google. Si todavía no tiene una cuenta de Google, cree una haciendo clic en el vínculo **Create a Google Account (Crear una cuenta de Google)**.

Si desea pasar por alto este proceso de inicio de sesión, también puede hacer clic en **Browse as Guest (Navegar como invitado)** para continuar.

5. Una vez completado el proceso de configuración, el explorador Web se iniciará y podrá comenzar a trabajar con Chrome™.

## Área de inicio de sesión

Después de activar el equipo portátil, aparece la pantalla de inicio de sesión en la que puede elegir trabajar en el sistema operativo Chrome™ utilizando cualquiera de las opciones siguientes.

---

**¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que tiene conexión a Internet antes de elegir cualquiera de las opciones de inicio de sesión siguientes.

---

### Navegar como invitado

Esta opción es recomendable si simplemente desea navegar en línea o permitir que los usuarios utilicen su equipo portátil. Los archivos descargados, el historial de navegación y las cookies no se almacenan una vez se cierra sesión como invitado.

## Cuenta del usuario

Utilice esta opción para acceder a las aplicaciones y a otros programas que ofrece el sistema operativo Chrome™ y guardar archivos descargados, aplicaciones e historiales del explorador en su cuenta de usuario.

### Inicie sesión en su cuenta de usuario

Seleccione la cuenta de usuario que desee utilizar y, a continuación, escriba la contraseña en el campo **Enter password (Escribir contraseña)**.

### Agregar una cuenta de usuario

Lleve a cabo estos pasos si desea agregar una nueva cuenta de usuario:


1. Haga clic en **Add user (Agregar usuario)** en la parte inferior del área de inicio de sesión.
2. En la siguiente pantalla, rellene los campos **Email (Correo electrónico)** y **Password (Contraseña)** con la información que desee agregar como cuenta de usuario. La cuenta de correo electrónico debe ser Gmail. Para crear una nueva cuenta de Google, haga clic en el vínculo **Create a Google Account (Crear una cuenta de Google)**.
3. Haga clic en **Sign in (Iniciar sesión)**.




# Utilizar el escritorio

## Lista de aplicaciones

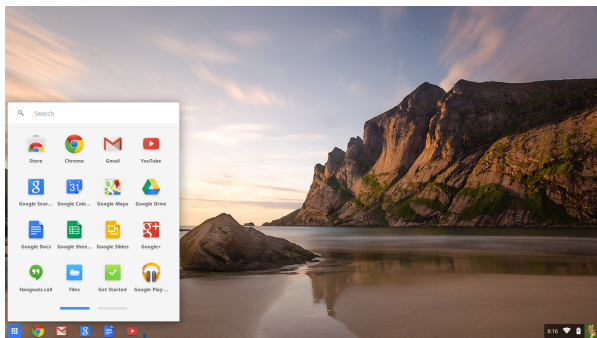
Comience a trabajar en el equipo portátil iniciando aplicaciones a las que se puede acceder después de iniciar sesión en su cuenta de usuario. Estas aplicaciones permiten una gran variedad de funciones que le pueden ayudar a sacar el máximo provecho de las funciones del equipo portátil.

Para iniciar la lista de aplicaciones, haga clic en  en el iniciador.

---

**NOTA:** Cuando navegue como invitado, solamente aparecerá el icono  en el iniciador.

---




Icono de lista  
de aplicaciones

iniciador

## Agregar aplicaciones al iniciador

Para agregar más aplicaciones al iniciador:

1. Haga clic en .
2. Haga clic con el botón secundario en la aplicación que desee agregar al iniciador y, a continuación, seleccione **Pin to shelf (Anclar a la estantería)**.

## Eliminar aplicaciones del iniciador

Para eliminar cualquier aplicación que tenga actualmente en el iniciador:

1. Haga clic con el botón secundario en la aplicación que desee eliminar.
2. Seleccione **Unpin (Desanclar)**.

## Definir la configuración de las aplicaciones

Para configurar la apariencia de la aplicación una vez iniciada:

1. Haga clic con el botón secundario en la aplicación que desee configurar.
2. Seleccione cualquiera de las siguientes opciones:
  - **Open as regular tab (Abrir como ficha convencional)**
  - **Open as pinned tab (Abrir como ficha anclada)**
  - **Open as window (Abrir como ventana)**
  - **Open maximized (Abrir maximizada)**

## Área de estado

En el área de estado puede ver rápidamente información general de la cuenta de usuario de Google. También le permite cambiar la configuración del equipo portátil y la cuenta de usuario actual.



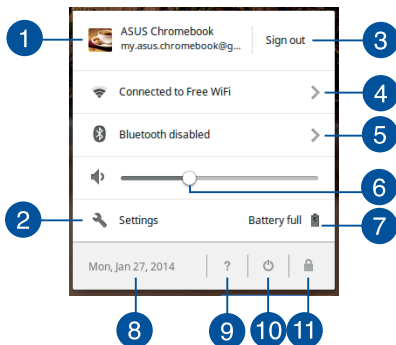
área de estado

Haga clic para iniciar el área de estado.

## Iniciar el área de estado

Para iniciar el área de estado, haga clic en cualquier lugar del cuadro de área de estado situado en la esquina inferior derecha de la pantalla del escritorio.

## Contenido del área de estado



### 1 Cuenta del usuario

Muestra la cuenta de usuario de Google actualmente utilizada.

### 2 Settings (Configuración)

Haga clic en esta opción para acceder a la configuración del sistema operativo Chrome™.

### 3 Sign out (Cerrar sesión)

Haga clic en esta opción para cerrar la sesión de la cuenta de usuario actual.

### 4 Red

Haga clic en esta opción para ver la conexión de red actual, las conexiones de red disponibles y la configuración de la red.

### 5 Bluetooth

Haga clic en esta opción para habilitar o deshabilitar la función Bluetooth y administrar otros dispositivos Bluetooth.

- 6 Volumen**  
Arrastre el control deslizante de volumen hacia la izquierda o hacia la derecha para subir o bajar el volumen en el equipo portátil.
- 7 Estado de la batería**  
Muestra el porcentaje de carga actual de la batería del equipo portátil. También calcula el tiempo restante antes de que la batería se descargue completamente o se vuelva a cargar nuevamente al máximo.
- 8 Fecha y hora**  
Haga clic en esta opción si desea ajustar la configuración de fecha y hora del equipo portátil.
- 9 Ayuda de Chromebook**  
Haga clic en esta opción para acceder al centro de ayuda de Chromebook.
- 10 Apagar**  
Haga clic en esta opción para cerrar la sesión actual y apagar el equipo portátil.
- 11 Bloquear**  
Haga clic en esta opción para bloquear la sesión actual y volver al área de inicio de sesión.

# Conectarse a Internet

La conexión a Internet es un requisito imprescindible para poder trabajar en el sistema operativo Chrome™ a través del equipo portátil. Conectarse a Internet de forma inalámbrica utilizando una conexión Wi-Fi.

## Habilitar la conexión Wi-Fi

Para habilitar la conexión Wi-Fi:

1. Inicie el área de estado.
2. Seleccione **No Network (Sin red)> Turn Wi-Fi on... (Activar Wi-Fi...)**.

## Cambiar a una nueva conexión de red Wi-Fi

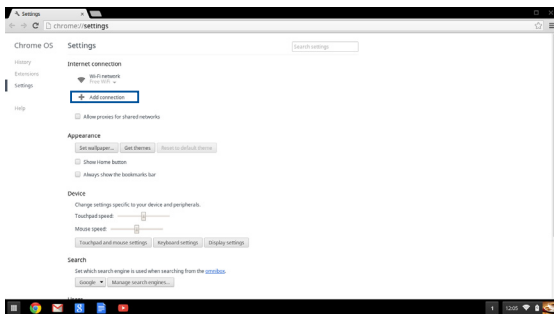
De forma predeterminada, el equipo portátil utiliza la red Wi-Fi elegida durante el proceso de configuración cuando se utilizó el dispositivo por primera vez. En caso de que necesite elegir una nueva conexión de red, lleve a cabo los pasos siguientes:

1. Inicie el área de estado.
2. Seleccione la conexión de red Wi-Fi actual.
3. Seleccione la nueva conexión Wi-Fi en la lista actual de redes y, a continuación, escriba la contraseña correspondiente en caso de que fuera necesario.

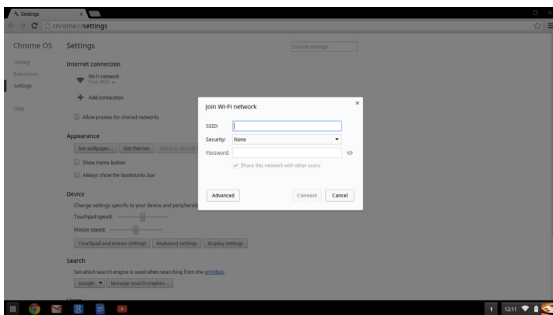
## Agregar una conexión de red

Para agregar una nueva conexión de red a la lista de redes:

1. Inicie el área de estado.
2. Haga clic en **Settings (Configuración)**.
3. En **Internet Connection (Conexión a Internet)**, seleccione **Add connection (Agregar conexión)**.



4. Elija **Add Wi-Fi... (Agregar Wi-Fi...)** o **Add private network... (Agregar red privada...)** y, a continuación, escriba los detalles necesarios para configurar la nueva conexión de red.




5. Haga clic en **Connect (Conectar)** para iniciar la conexión a Internet utilizando esta nueva conexión de red.



## Explorador Chrome

El explorador Chrome es su principal herramienta para conectarse a Internet. Además de Internet, este explorador también muestra la mayoría de las aplicaciones iniciadas en el sistema operativo Chrome™.

Para iniciar el explorador Chrome, haga clic en  en el iniciador.

### Contenido del explorador Chrome



#### 1 Iconos de página Web anterior y siguiente

Presione estos iconos para retroceder a la página anterior o avanzar a la página siguiente.

#### 2 Recargar

Haga clic en este icono para volver a cargar la página Web actual.

- 3 Ficha**  
La ficha permite iniciar varios sitios o aplicaciones en el explorador Chrome.
- 4 Cerrar**  
Haga clic en esta opción para cerrar la ficha actual.
- 5 Nueva ficha**  
Haga clic en esta opción para iniciar una nueva fecha en el explorador Chrome.
- 6 Barra de direcciones**  
La barra de direcciones muestra la ruta de acceso del archivo actual o la dirección del sitio Web de la ficha que está viendo. También puede utilizar la barra de direcciones para buscar en la Web escribiendo la palabra de búsqueda y, a continuación, presionando  .
- 7 Marcador**  
Haga clic en este icono para marcar la página web actual que esté viendo.
- 8 Minimizar y maximizar**  
Haga clic en este icono para maximizar o minimizar el explorador Chrome.
- 9 Cerrar**  
Haga clic en este icono para cerrar el explorador Chrome.
- 10 Configuración**  
Haga clic en este icono para personalizar la configuración del explorador Chrome.
- 11 Barra de desplazamiento**  
Mueva esta barra hacia arriba o hacia abajo para desplazarse en las mismas direcciones por la página Web.

# Imprimir documentos

Mediante la función de impresión del sistema operativo Chrome™ del equipo portátil puede guardar archivos en formato PDF o crear copias impresas con Google Cloud Print.

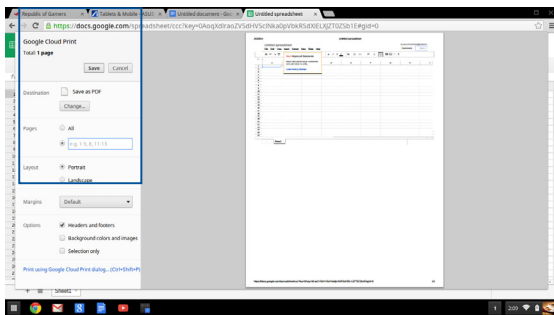
## Guardar archivos PDF

Para guardar un archivo en formato PDF:

1. Abra el archivo que desea imprimir y, a continuación, presione

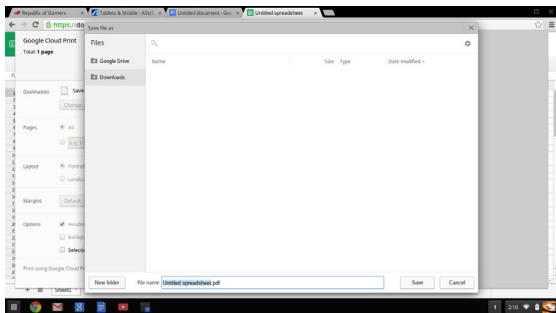


2. En el lado izquierdo de la pantalla, seleccione la configuración que desee modificar, como por ejemplo **Pages (Páginas)**, **Layout (Diseño)**, **Margins (Márgenes)** y **Options (Opciones)**.



3. Cuando finalice, haga clic en **Save (Guardar)**.

4. En la pantalla que aparezca a continuación, seleccione la ubicación en la que desee guardar el archivo como PDF y, a continuación, escriba el nombre de archivo que prefiera en el cuadro **File name (Nombre de archivo)**.



5. Haga clic en **Save (Guardar)** para guardar el archivo PDF en la ubicación y salir.

## Google Cloud Print

Si necesita crear copias impresas del archivo desde su equipo portátil, puede hacerlo utilizando la función Google Cloud Print. Google Cloud Print le permite crear copias impresas mediante estos tres componentes: tecnología basada en la nube, conexión a Internet activa e impresora con capacidad de imprimir en la nube.

Consulte la siguiente información para obtener detalles sobre cómo utilizar esta función.

### Utilizar impresoras preparadas para la nube

Si su impresora ya admite Google Cloud Print, consulte su guía del usuario para comenzar a utilizarla con el equipo portátil.

También puede comprobar la compatibilidad de la impresora con esta función mediante este vínculo: **<http://www.google.com/cloudprint/learn>**

---

**NOTA:** Si la impresora no aparece en la lista, puede consultar la sección *Conectar una impresora clásica a Google Cloud Print* de este manual.

---

## Conectar una impresora clásica a Google Cloud Print

Las impresoras clásicas son impresoras que no admiten Google Cloud Print automáticamente y, por tanto, necesitan configurarse manualmente para utilizarse con Google.

Para utilizar una impresora clásica con el equipo portátil, necesita conectar la impresora mencionada a Google Cloud Print a través de un equipo compatible con Windows®.

---

### ¡IMPORTANTE!

- Asegúrese de que su equipo cuenta con Windows® XP o superior. Cuando utilice Windows® XP, asegúrese de que tiene instalado Windows XP Service Pack 3 (SP3).
  - Debe instalar la impresora en el equipo compatible con Windows® antes de conectarla a Google Cloud Print.
  - Asegúrese de que el equipo tiene instalado el explorador Google Chrome.
-


## Para conectar impresoras clásicas a Google Cloud Print:

1. Conecte la impresora preferida al equipo y, a continuación, encienda ambos dispositivos.

---

**¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que la impresora ya está instalada en el equipo antes de continuar con los pasos siguientes.

---

2. Conecte el equipo a Internet y, a continuación, abra el explorador Google Chrome.
3. Haga clic en  > **Settings (Configuración)**.
4. Haga clic en **Show advanced settings... (Mostrar configuración avanzada...)**.

### Users

You are currently the only Google Chrome user.

Add new user...

Delete this user

Import bookmarks and settings...

### Default browser

The default browser is currently Google Chrome.

Show advanced settings...

5. Desplácese hacia abajo hasta que vea **Google Cloud Print** y, a continuación, haga clic en **Manage (Administrar)**.

### Google Cloud Print

Set up or manage printers in Google Cloud Print. [Learn more](#)

Manage

Show notifications when new printers are detected on the network

6. En **Classic Printers (Impresoras clásicas)** haga clic en **Add printers (Agregar impresoras)**.

Devices

---

New devices

Looks like there are no devices available to register on the network. If your device is on and connected to the internet, try registering it using instructions in its instruction manual.

Classic printers

You can add classic printers connected to your computer to Google Cloud Print.

Add printers

7. Inicie sesión con su cuenta de Google.
8. En la pantalla siguiente, haga clic en la impresora que desee conectar a Google Cloud Print y, a continuación, haga clic en **Add printer(s) (Agregar impresoras)**.
9. Cuando haya configurado correctamente la impresora con Google Cloud Print, aparecerá la siguiente pantalla.

Google cloud print  
beta

Thanks, you're ready to go!

Your printers are now registered with Google Cloud Print.

[Manage your printers](#)

**Tip:** You only need to add your printers to Google Cloud Print through one computer. Registering on more than one might cause you to see duplicate printers. [Share](#) your printers to use them with other accounts.



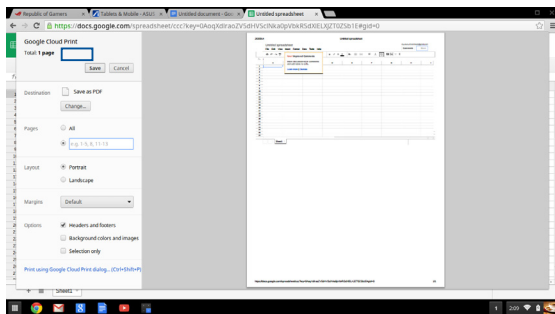
## Utilizar Google Cloud Print para crear copias impresas

Después de conectar correctamente su impresora con Google Cloud Print, puede comenzar a imprimir archivos desde el equipo portátil utilizando los siguientes procedimientos:

1. Abra el archivo que desea imprimir y, a continuación, presione



2. En la opción **Destination (Destino)**, haga clic en **Change... (Cambiar...)**



3. En la lista de impresoras registradas, haga clic en la impresora que desee utilizar.
4. Configure cualquier opción de impresión adicional que desee utilizar y, a continuación, haga clic en **Print (Imprimir)**.

# Administrar archivos

Administre y almacene archivos en su equipo portátil utilizando las aplicaciones **Files** y **Google Drive** del sistema operativo Chrome™.

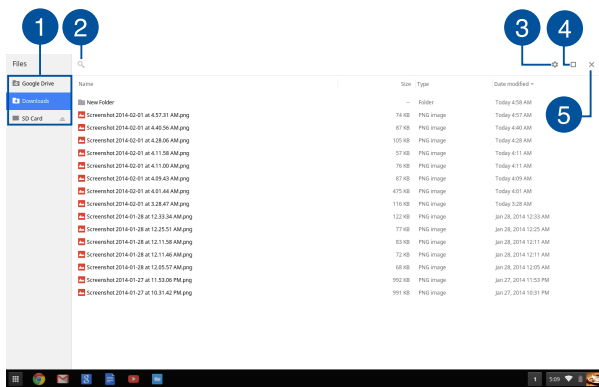
Mediante estas aplicaciones, puede almacenar y editar diferentes archivos, como por ejemplo documentos, imágenes y archivos de audio y vídeo mientras trabaja con el equipo portátil. También puede guardar estos archivos y acceder a ellos a través del sistema de almacenamiento en la nube de Google Drive.

## Aplicación Files

La aplicación Files permite ver todos los archivos que se han descargado a su equipo portátil y aquellos que están almacenados en su Google Drive. También muestra todos los dispositivos externos conectados al equipo portátil.

Para iniciar la aplicación Google Drive, haga clic en  > .

## Contenidos de la aplicación Files



The screenshot shows the Files application interface. On the left, there is a sidebar with three main sections: Google Drive (1), Downloads (2), and SD Card. The main area displays a list of files and folders. The list includes a 'New Folder' and several 'Screenshot' files. The columns are labeled 'Name', 'Size', 'Type', and 'Date modified'. The 'Date modified' column shows various dates and times, such as 'Today 4:58 AM' and 'Jan 28, 2014 12:25 AM'. On the right side of the interface, there are icons for search (3), refresh (4), and a close button (5).

| Name                                     | Size   | Type      | Date modified         |
|--|--------|-----------|-----------------------|
| New Folder                               | -      | Folder    | Today 4:58 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:57:31 AM.png  | 74 KB  | PNG image | Today 4:57 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:48:56 AM.png  | 87 KB  | PNG image | Today 4:48 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:28:06 AM.png  | 105 KB | PNG image | Today 4:28 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:11:58 AM.png  | 57 KB  | PNG image | Today 4:11 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:11:00 AM.png  | 76 KB  | PNG image | Today 4:11 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:09:43 AM.png  | 87 KB  | PNG image | Today 4:09 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 4:01:46 AM.png  | 475 KB | PNG image | Today 4:01 AM         |
| Screenshot 2014-02-01 at 3:28:47 AM.png  | 116 KB | PNG image | Today 3:28 AM         |
| Screenshot 2014-01-28 at 12:33:34 AM.png | 122 KB | PNG image | Jan 28, 2014 12:33 AM |
| Screenshot 2014-01-28 at 12:25:51 AM.png | 77 KB  | PNG image | Jan 28, 2014 12:25 AM |
| Screenshot 2014-01-28 at 12:11:58 AM.png | 83 KB  | PNG image | Jan 28, 2014 12:11 AM |
| Screenshot 2014-01-28 at 12:11:46 AM.png | 72 KB  | PNG image | Jan 28, 2014 12:11 AM |
| Screenshot 2014-01-28 at 12:05:57 AM.png | 68 KB  | PNG image | Jan 28, 2014 12:05 AM |
| Screenshot 2014-01-27 at 11:53:06 PM.png | 950 KB | PNG image | Jan 27, 2014 11:53 PM |
| Screenshot 2014-01-27 at 10:31:42 PM.png | 991 KB | PNG image | Jan 27, 2014 10:31 PM |

## 1 Ubicaciones de archivos

Esta columna muestra las ubicaciones de archivos disponibles actualmente. También muestra todos los dispositivos de almacenamiento externos que están actualmente conectados al equipo portátil.

## 2 Buscar

Haga clic en el botón de búsqueda para habilitar el cuadro de búsqueda. Para utilizar el cuadro de búsqueda, escriba el nombre de archivo que desee buscar y, a continuación, presione



## 3 Configuración

Haga clic en este botón para personalizar la configuración de la ubicación de archivos actualmente activa.

## 4 Minimizar y maximizar

Haga clic en este icono para maximizar o minimizar el explorador Chrome.

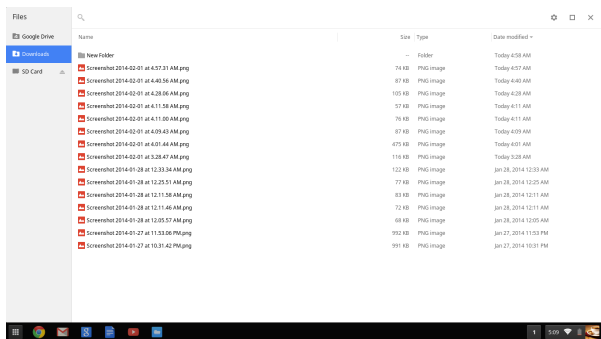
## 5 Cerrar

Haga clic en este icono para cerrar el explorador Chrome.

## Acceder a archivos almacenados en el equipo portátil

La carpeta Descargas, que se encuentra dentro de la aplicación Files, es en la que el equipo portátil almacena todos los tipos de archivos descargados en línea o guardados en dicho equipo.

Para acceder a estos archivos, simplemente inicie la aplicación Files, seleccione la carpeta Descargas y haga clic en el archivo que desee abrir.






## Mover archivos a otra carpeta

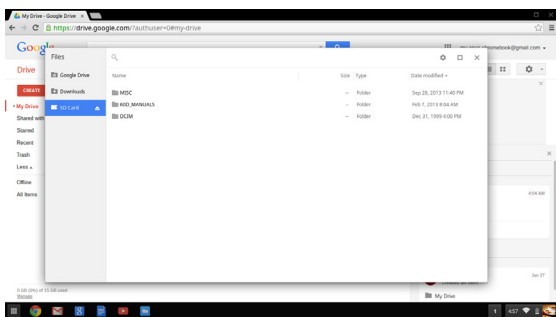
Si desea mover archivos desde una ubicación a otra dentro de la aplicación Files, lleve a cabo los procedimientos siguientes:

1. Abra la ubicación de archivos en la que actualmente encuentra el archivo.
2. Seleccione los archivos que desee mover y, a continuación, arrástrelos y colóquelos en la nueva ubicación de archivos.

## Desmontar dispositivos

Para asegurarse de que los dispositivos están desconectados de forma segura del equipo portátil, desmóntelos primero a través de la aplicación Files llevando a cabo los pasos siguientes:



1. Haga clic en  > .
2. Seleccione los dispositivos que desee desmontar y, a continuación, haga clic en .



3. Cuando el dispositivo desmontado ya no aparezca en la columna de ubicaciones de archivos, puede quitarlo del equipo portátil.

## Crear una nueva carpeta

Si desea crear una nueva carpeta dentro de cualquiera de las ubicaciones de archivo actuales del equipo portátil, lleve a cabo estos pasos:

1. En la aplicación Files, seleccione la ubicación de archivos donde desee crear una nueva carpeta.
2. Presione  +  para crear una nueva carpeta.

## Google Drive



Google Drive es un sistema de almacenamiento en la nube de 15 GB al que puede acceder desde el equipo portátil a través de su cuenta de Google. Permite sincronizar los archivos y acceder a ellos a través de otros dispositivos, como por ejemplo teléfonos móviles, tabletas y otros equipos portátiles.

Existen dos formas de acceder a Google Drive mediante el equipo portátil: a través de la aplicación Files o iniciando la aplicación Google Drive.

### Iniciar Google Drive a través de la aplicación Files


Google Drive, que se encuentra bajo Files, le permite ver todos los archivos que están actualmente almacenados en su Google Drive. También le permite mover archivos rápidamente desde la carpeta Downloads (Descargas) en su Google Drive.

Para iniciar Google Drive a través de la aplicación Files:

1. Haga clic en  > .
2. Seleccione **Google Drive** para ver todos los archivos actualmente almacenados en esta aplicación bajo las siguientes categorías:
  - **Google Drive** - Muestra todos los archivos almacenados.
  - **Offline (Fuera de línea)** - Muestra todos los archivos a los que se puede acceder fuera de línea.
  - **Shared with me (Compartidos conmigo)** - Muestra todos los archivos que están compartidos desde otras cuentas de Google.
  - **Recent (Recientes)** - Muestra todos los archivos abiertos recientemente.

## Mover las descargas a Google Drive

De forma predeterminada, todos los archivos descargados en el equipo portátil se almacenan dentro de la aplicación **Downloads (Descargas)**. Puede mover estos archivos a su Google Drive utilizando los procedimientos siguientes:

1. Haga clic en  > .
2. Haga clic en **Downloads (Descargas)** y, a continuación, seleccione los documentos, archivos o carpetas de Google que desea mover. Por último, arrastre y coloque estos elementos seleccionados en **Google Drive**.

## Iniciar la aplicación Google Drive

Mediante la aplicación Google Drive, puede personalizar su configuración y maximizar el uso de Google Drive.

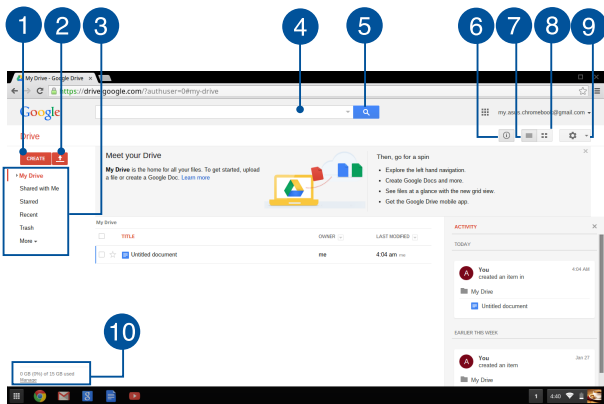
---

**¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que está conectado a Internet cuando inicie la aplicación Google Drive.

---

Para iniciar la aplicación Google Drive, haga clic en  > .

## Contenido de la aplicación Google Drive



### 1 Crear

Haga clic en esta opción para crear un nuevo archivo que se guarde automáticamente en Google Drive.

### 2 Cargar

Haga clic en esta opción para cargar archivos o carpetas desde otra ubicación en Google Drive.


### 3 Ubicaciones de archivos

Esta columna muestra las ubicaciones de archivos disponibles actualmente dentro de Google Drive.



#### 4 **Cuadro de búsqueda**

Escriba el nombre del archivo, carpeta o documento de Google que desee buscar dentro de Google Drive y, a continuación,

presione  o haga clic en .

#### 5 **Buscar**

Haga clic en este botón para iniciar la búsqueda del nombre de archivo indicado.

#### 6 **Detalles y actividad**

Haga clic en esta opción para mostrar el registro de actividad de la cuenta de Google Drive y los detalles de la ubicación de archivos **My Drive (Mi unidad)**.

#### 7 **Cambiar a lista**

Haga clic en esta opción para volver a organizar los archivos en una vista de lista.

#### 8 **Cambiar a cuadrícula**

Haga clic en esta opción para volver a organizar los archivos en una vista de cuadrícula.

#### 9 **Configuración**

Haga clic en este botón para personalizar la configuración de Google Drive.

#### 10 **Detalles de almacenamiento de Google Drive**

Haga clic en esta opción para ver y personalizar el sistema de almacenamiento de Google Drive.

# Restablecer el equipo portátil

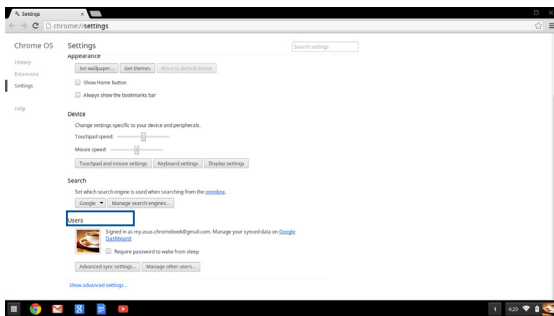
En caso de que necesite restablecer la configuración predeterminada del sistema operativo Chrome™, puede hacerlo utilizando Powerwash.

## Utilizar Powerwash

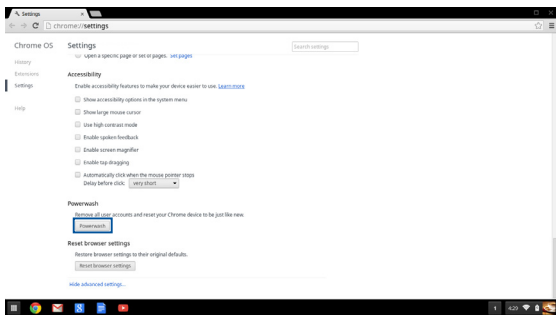
### ¡ADVERTENCIA!

- Haga una copia de seguridad de todos sus datos antes de proceder con esta opción.
- Todos los datos almacenados localmente en el equipo portátil se eliminarán cuando utilice Powerwash. Sin embargo, sus cuentas de Google Drive y otros datos sincronizados con estas cuentas no se verán afectados.

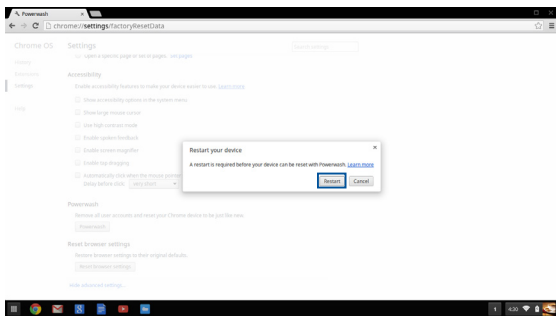
1. Inicie el área de estado y, continuación, seleccione **Settings (Configuración)**.
2. Desplácese hacia abajo y, a continuación, haga clic en **Show advanced settings... (Mostrar configuración avanzada...)**.



### 3. Haga clic en **Powerwash**.



### 4. Cuando se le pregunte, haga clic en **Restart (Reiniciar)**.




### 5. En la ventana **Powerwash your Chrome device (Aplicar Powerwash al dispositivo Chrome)**, haga clic en **Reset (Restablecer)** para continuar.

# Apagar el equipo portátil

Puede apagar el equipo portátil llevando a cabo cualquiera de estos procedimientos:

## Mediante el sistema operativo Chrome™

1. Inicie el área de estado.
2. Haga clic en .

## Mediante el botón de alimentación del equipo portátil.

También puede utilizar esta opción para apagar el equipo portátil en caso de que deje de responder.

---

**¡IMPORTANTE!** Guarde los archivos antes de realizar esta opción para evitar la pérdida de datos importantes.

---

Para ello, presione el botón de alimentación del equipo portátil durante, al menos, cuatro (4) segundos hasta que dicho equipo se apague.

## Activar el modo de suspensión en el equipo portátil

Para activar el modo de suspensión en el equipo portátil, presione el botón de alimentación una vez.

## ***Sugerencias de preguntas más frecuentes***

## Sugerencias útiles para el equipo portátil

Para ayudarle a maximizar el uso del equipo portátil, mantener su rendimiento de sistema y garantizar que todos los datos están protegidos, a continuación, le presentamos algunas sugerencias que puede seguir:

- A menos que sea absolutamente necesario, deje de utilizar el cierre forzado para apagar el equipo portátil.
- Haga siempre una copia de seguridad de los datos y cree un punto para crear una copia de seguridad de los datos en la nube o en un dispositivo de almacenamiento externo.
- No utilice el equipo portátil con temperaturas extremadamente altas.
- Si no va a utilizar el equipo portátil durante un prolongado período de tiempo (al menos un mes), es recomendable extraer la batería en caso de que esta sea extraíble.
- Desconecte todos los dispositivos externos y asegúrese de que tiene los siguientes elementos antes de restablecer el equipo portátil:
  - Copia de seguridad de datos
  - Identificador y contraseña de inicio de sesión
  - Información de conexión a Internet

## Preguntas más frecuentes sobre el hardware

- 1. Un punto negro, o algunas veces un punto coloreado, aparece en la pantalla cuando enciendo el equipo portátil. ¿Qué debo hacer?**

Aunque estos puntos pueden aparecer en la pantalla, no afectarán al sistema. Si el incidente continúa y el rendimiento del sistema se ve afectado, consulte a un Centro de servicio autorizado de ASUS.

- 2. El color y brillo del panel de la pantalla son irregulares. ¿Cómo puedo arreglarlo?**

El ángulo y la posición actual del equipo portátil pueden influir en el color y el brillo del panel de la pantalla. El brillo y tono de color del equipo portátil también pueden variar en función del modelo. Puede utilizar las teclas de función o la configuración de la pantalla del sistema operativo para ajustar la apariencia del panel de la pantalla.

- 3. ¿Cómo maximizo la autonomía de la batería del equipo portátil?**

Puede llevar a cabo cualquiera de las sugerencias siguientes:


- Utilice los botones de función para ajustar el brillo de la pantalla.
- Desconecte los dispositivos USB no utilizados.
- Cierre las aplicaciones no utilizadas, especialmente aquellas que consumen mucha memoria del sistema.

**4. El indicador LED de mi batería no se ilumina. ¿Cuál es el problema?**

- Compruebe si el adaptador de alimentación o la batería están correctamente conectados. También puede desconectar el cable de alimentación o la batería, esperar un minuto y, a continuación, volver a conectarlos de nuevo a la toma de corriente eléctrica y al equipo portátil.
- Si el problema sigue sin resolverse, póngase en contacto con el Centro de servicio de ASUS para obtener ayuda.

**5. Cuando reproduzco archivos de audio y vídeo, ¿por qué no escucho sonido en los altavoces de audio del equipo portátil?**

Puede llevar a cabo cualquiera de las sugerencias siguientes:

- Presione  para subir el volumen de los altavoces.
- Compruebe si el modo de silencio está establecido en los altavoces.
- Compruebe si hay un conector para auriculares conectado al equipo portátil y quítelo.

**6. ¿Qué debo hacer si el adaptador de alimentación del equipo portátil se pierde o la batería deja de funcionar?**

Póngase en contacto con su Centro de servicio de ASUS para obtener ayuda.

**7. El equipo portátil no puede pulsar las teclas correctamente porque el cursor se mantiene en movimiento. ¿Qué debo hacer?**

Asegúrese de que nada toca o presiona accidentalmente el panel táctil mientras escribe en el teclado.



## Preguntas más frecuentes sobre el software

- 1. Al encender el equipo portátil, el indicador de alimentación se ilumina, pero no el indicador de actividad de mi unidad. El sistema tampoco arranca. ¿Qué puedo hacer para solucionar esto?**

Puede llevar a cabo cualquiera de las sugerencias siguientes:

- Fuerce el cierre del equipo portátil presionando el botón de alimentación durante más de cuatro (4) segundos. Compruebe si el adaptador de alimentación y la batería están insertados correctamente y, a continuación, encienda el equipo portátil.
- Si el problema sigue sin resolverse, póngase en contacto con el Centro de servicio de ASUS para obtener ayuda.

- 2. ¿Qué debo hacer cuando mi pantalla muestra el siguiente mensaje: "Remove disks or other media. Press any key to restart. (Quite los discos u otro medio. Presione cualquier tecla para reiniciar.)"?**

Puede llevar a cabo cualquiera de las sugerencias siguientes:

- Quite todos los dispositivos USB conectados y, a continuación, reinicie el equipo portátil.
- Si el problema no se resuelve, el equipo portátil podría tener un problema de almacenamiento de memoria. Póngase en contacto con su Centro de servicio de ASUS para obtener ayuda.

- 3. El equipo portátil arranca de forma más lenta de lo normal y el sistema operativo se ralentiza. ¿Cómo puedo arreglarlo?**

Elimine las aplicaciones que haya instalado recientemente o que no se incluyeron en el paquete del sistema operativo y, a continuación, reinicie el sistema.

#### **4. El equipo portátil no arranca. ¿Cómo puedo arreglarlo?**

Puede llevar a cabo cualquiera de las sugerencias siguientes:

- Quite todos los dispositivos conectados al equipo y, a continuación, reinicie el sistema.
- Si el problema sigue sin resolverse, póngase en contacto con el Centro de servicio de ASUS para obtener ayuda.

#### **5. ¿Por qué no puedo reactivar el equipo portátil y sacarlo del modo de suspensión o hibernación?**

- Es necesario presionar el botón de alimentación para de reanudar el último estado de trabajo.
- El sistema podría haber agotado completamente la energía de la batería. Conecte el adaptador de alimentación al equipo portátil y a una toma de corriente eléctrica y, a continuación, presione el botón de alimentación.

# ***Apéndices***

## Cumplimiento de normativas del módem interno

El modelo del equipo portátil con módem interno cumple las normativas JATE (Japón), FCC (EE.UU., Canadá, Corea y Taiwán) y CTR21. El módem interno se ha aprobado de acuerdo con la Decisión del Consejo 98/482/EC para conectar terminales individuales panaeuropeos a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, debido a las diferencias entre las RTPC individuales existentes en los distintos países, la aprobación, por sí misma, no garantiza el perfecto funcionamiento en todos los puntos de terminación de red de la RTPC. Si tiene problemas debe ponerse en contacto con el proveedor del equipo en primera instancia.

## Descripción general

El 4 de agosto de 1998, la Decisión del Consejo Europeo respecto a la norma CTR 21 se anunció en la Publicación Oficial de la CE. Dicha norma se aplica a todos los equipos terminales que no son de voz con marcación DTMF diseñados para conectarse a la Red Telefónica Pública Conmutada (RTPC) analógica.

La norma CTR 21 (Common Technical Regulation, es decir, Reglamentación Técnica Común) proporciona los requisitos de conexión a efectos de conexión a redes telefónicas públicas conmutadas analógicas del equipo terminal (excluyendo el equipo terminal que admiten el servicio de telefonía vocal) en el que el direccionamiento de red, si se proporciona, se efectúa por medio de señalización multifrecuencia por doble tono (MDT).

## Declaración de compatibilidad de redes

Declaración que debe hacer el fabricante al Organismo notificado y al proveedor: “Esta declaración indicará las redes con las que el equipo está diseñado para funcionar y todas las redes notificadas con las que el equipo puede tener problemas de interconexión.”

Declaración que debe hacer el fabricante al usuario: “Esta declaración indicará las redes con las que el equipo está diseñado para funcionar y todas las redes notificadas con las que el equipo puede tener problemas de interconexión. El fabricante también debe asociar una declaración para dejar claro dónde la compatibilidad de la red depende de configuraciones físicas y del cambio de software. También aconsejará al usuario que se ponga en contacto con el proveedor si desea usar el equipo en otra red.”

Hasta ahora, el Organismo notificado de CETECOM ha emitido varias aprobaciones panaeuropeas que usan la norma CTR 21. Los resultados son los primeros módems de Europa que no necesitan aprobaciones de normativas en cada uno de los países europeos por separado.

## Equipo que no es de voz

Los contestadores automáticos y los teléfonos con altavoz pueden ser aptos así como los módems, faxes y sistemas de marcación automática y alarmas. Queda excluido el equipo en el que la calidad extremo a extremo de la voz se controla mediante normativas (por ejemplo los teléfonos con auriculares y, en algunos países, también los teléfonos inalámbricos).

## Esta tabla muestra los países acogidos a la norma CTR21.

| <b>País</b>               | <b>Aplicado</b> | <b>More Más pruebas</b> |
|---------------------------|-----------------|-------------------------|
| Austria <sup>1</sup>      | Sí              | No                      |
| Bélgica                   | Sí              | No                      |
| República Checa           | No              | No aplicable            |
| Dinamarca <sup>1</sup>    | Sí              | Sí                      |
| Finlandia                 | Sí              | No                      |
| Francia                   | Sí              | No                      |
| Alemania                  | Sí              | No                      |
| Grecia                    | Sí              | No                      |
| Hungría                   | No              | No aplicable            |
| Islandia                  | Sí              | No                      |
| Irlanda                   | Sí              | No                      |
| Italia                    | Pendiente       | Pendiente               |
| Israel                    | No              | No                      |
| Lichtenstein              | Sí              | No                      |
| Luxemburgo                | Sí              | No                      |
| Países bajos <sup>1</sup> | Sí              | Sí                      |
| Noruega                   | Sí              | No                      |
| Polonia                   | No              | No aplicable            |
| Portugal                  | No              | No aplicable            |
| España                    | No              | No aplicable            |
| Suecia                    | Sí              | No                      |
| Suiza                     | Sí              | No                      |
| Reino Unido               | Sí              | No                      |

Esta información se ha copiado de CETECOM y se proporciona sin ninguna responsabilidad. Para obtener actualizaciones de esta tabla, puede visitar el sitio Web [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html).

1 Los requisitos nacionales solamente se aplicarán si el equipo puede usar marcación por pulsos (los fabricantes pueden describir en la guía del usuario que el equipo solamente está diseñado para admitir la señalización DTMF, lo que haría innecesaria cualquier otra comprobación).

En los Países Bajos es necesario realizar una prueba adicional para conexión en serie y funcionalidad de identificación de llamada.

## Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Que este dispositivo no cause interferencias dañina, y
- Que este dispositivo acepte cualquier tipo de interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Este equipo ha sido puesto a prueba y encontrado en consonancia con los límites establecidos para la clase B de dispositivos digitales, según la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites han sido diseñados para proveer una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no está instalado según las instrucciones, puede causar interferencia en las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirán interferencias en una instalación en particular. Si este equipo en efecto causa interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que puede ser determinado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reposicionar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto del que usa el receptor de la interferencia.
- Consultar con su punto de venta o a un técnico experimentado en radio/TV.

---

**¡ADVERTENCIA!** En orden a cumplir con los límites de emisión establecidos por la FCC se requiere el uso de cables especialmente recubiertos para prevenir la interferencia con la recepción de radio y televisión. Es esencial que se use sólo el cable que es suministrado con el equipo. Use solamente cables especialmente recubiertos para conectar a este equipo dispositivos I/O. Usted queda advertido que los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable puede anular sus derechos a operar con el equipo.

---

(Reimpreso desde Código de Regulaciones Federales #47, parte 15.193, 1993. Washington DC: Oficina de Registro Federal, Administración Nacional de Archivos, Oficina de Imprenta del Gobierno de los Estados Unidos).

## Declaración relacionada con las precauciones sobre la exposición a la radiofrecuencia de FCC

---

**¡ADVERTENCIA!** Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable de la conformidad podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo. "El fabricante declara que este dispositivo limita los canales 1 a 11 en el rango de frecuencia 2.4GHz a firmware controlados específicamente en EE.UU."

---

Este equipo cumple los límites FCC de exposición a la radiación fijados para un entorno no controlado. Para cumplir los requisitos de exposición de RF FCC, evite el contacto directo con la antena transmisora durante la transmisión. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir la normativa de exposición de radiofrecuencia.



## Declaración de conformidad (Directiva R&TTE 199 9/5/EC)

Los siguientes puntos se completaron y se consideran relevantes y suficientes:

- Requisitos esenciales según el [Artículo 3]
- Requisitos de protección para la salud y seguridad según el [Artículo 3.1a]
- Comprobación de la seguridad eléctrica según la norma [EN 60950]
- Requisitos de protección para la compatibilidad electromagnética del [Artículo 3.1b]
- Comprobación de la compatibilidad electromagnética de las normas [EN 301 489-1] y [EN 301 489-17]
- Uso eficaz del espectro de radio según el [Artículo 3.2]
- Conjunto de pruebas de radio según la norma [EN 300 328-2]

### Marca CE



#### Marca CE para dispositivos sin LAN inalámbrica o Bluetooth

La versión comercializada de este dispositivo cumple los requisitos de las directivas EEC 2004/108/EC "Compatibilidad electromagnética" y 2006/95/EC "Directiva de baja tensión".



#### Marca CE para dispositivos con LAN inalámbrica o Bluetooth

Este equipo cumple los requisitos de la directiva 1999/5/EC del Parlamento y la Comisión Europeos de 9 de marzo de 1999 que rige los equipos de radio y telecomunicación y el reconocimiento mutuo de conformidad.

## Canal de uso inalámbrico para diferentes dominios

|              |                 |                     |
|--------------|-----------------|---------------------|
| Norteamérica | 2,412-2,462 GHz | Canal 01 a canal 11 |
| Japón        | 2,412-2,484 GHz | Canal 01 a canal 14 |
| ETSI         | 2,412-2,472 GHz | Canal 01 a canal 13 |

## Bandas de frecuencia inalámbricas restringidas en Francia

Algunas áreas de Francia tienen una banda de frecuencia restringida. La potencia máxima autorizada para interiores en el peor caso es:

- 10 mW para toda la banda de 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
- 100 mW para frecuencias comprendidas entre 2446,5 MHz y 2483,5 MHz

---

**NOTA:** Los canales 10 a 13 (ambos incluidos) funcionan en la banda de 2446,6 MHz a 2483,5 MHz.

---

Hay pocas posibilidades para el uso en exteriores: en propiedades privadas o en la propiedad privada de personas públicas, el uso está sujeto a un procedimiento de autorización preliminar del Ministerio de defensa, con la potencia máxima autorizada de 100 mW en la banda de 2446,5 a 2483,5 MHz. No se permite el uso en exteriores de propiedades públicas.

En los departamentos mencionados anteriormente, para toda la banda de 2,4 GHz:

- La potencia máxima autorizada en interiores es de 100 mW
- La potencia máxima autorizada en exteriores es de 100 mW

Departamentos en los que el uso de la banda de 2400 a 2483,5 MHz se permite con una potencia EIRP inferior a 100 mW en interiores e inferior a 10 mW en exteriores:

|                        |                        |                          |
|------------------------|------------------------|--------------------------|
| 01 Ain                 | 02 Aisne               | 03 Allier                |
| 05 Hautes Alpes        | 08 Ardennes            | 09 Ariège                |
| 11 Aude                | 12 Aveyron             | 16 Charente              |
| 24 Dordogne            | 25 Doubs               | 26 Drôme                 |
| 32 Gers                | 36 Indre               | 37 Indre et Loire        |
| 41 Loir et Cher        | 45 Loiret              | 50 Manche                |
| 55 Meuse               | 58 Nièvre              | 59 Nord                  |
| 60 Oise                | 61 Orne                | 63 Puy du Dôme           |
| 64 Pyrénées Atlantique | 66 Pyrénées Orientales | 67 Bas Rhin              |
| 68 Haut Rhin           | 70 Haute Saône         | 71 Saône et Loire        |
| 75 Paris               | 82 Tarn et Garonne     | 84 Vaucluse              |
| 88 Vosges              | 89 Yonne               | 90 Territoire de Belfort |
| 94 Val de Marne        |                        |                          |

Es probable que este requisito cambie en el futuro, permitiendo el uso de la tarjeta LAN inalámbrica en más zonas dentro de Francia. Consulte a la agencia de regulación de telecomunicaciones ART para obtener la información más reciente ([www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)).

---

**NOTA:** La tarjeta WLAN transmite con una potencia inferior a 100 mW, pero superior a 10 mW.

---

## Advertencias de Seguridad UL

UL 1459 requerida para equipos cubriendo telecomunicaciones (teléfonos) destinados a ser conectados eléctricamente a una red de telecomunicaciones que tenga un voltaje de operación a tierra que no exceda un pico de 200V, 300V de pico a pico, 105V rms, y estén instalados o se usen de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional (NFPA 70).

Cuando use el Módem de su PC Portátil, hay que seguir siempre algunas precauciones básicas de seguridad para reducir los riesgos de fuego, descargas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo las siguientes recomendaciones:

- No use el PC Portátil cerca del agua, por ejemplo, cerca de la bañera, la pileta del baño, la pileta de la cocina, o de lavar la ropa, en un subsuelo húmedo, o cerca de una pileta de natación.
- No use el PC Portátil durante una tormenta eléctrica. Hay cierto riesgo remoto de descarga eléctrica debido a los relámpagos.
- No use el PC Portátil donde haya un escape o fuga de gas.

UL 1642 requerida para baterías de Litio primarias (no recargables) y secundarias (recargables) para uso como fuentes de corriente en los productos electrónicos. Estas baterías contienen litio metálico, o una mezcla de litio, o un Ion de litio, y pueden consistir de una sola célula electroquímica, o de dos o más células conectadas en serie, o en paralelo, o ambas, que convierten la energía química en energía eléctrica mediante una reacción química reversible o irreversible.

- No arroje la batería de su PC Portátil al fuego, ya que puede explotar. Siga las normas locales acerca de como deshacerse de esta clase especial de residuo en orden a reducir el riesgo de daño de personas debidos al fuego o explosión.
- No use adaptadores de corriente o baterías de otros mecanismos para reducir riesgos de daños a personas debidos al fuego o explosión. Use solamente los adaptadores de corriente certificados UL o baterías suministradas por el fabricante o punto de venta autorizado.

## Requisitos de Seguridad en la Corriente

Los productos con corriente eléctrica alcanzando hasta 6A y pesando más de 3Kg deben usar cables aprobados, más grandes o iguales a: H05VV-F, 3G, 0.75mm<sup>2</sup> o H05VV-F, 2G, 0.75mm<sup>2</sup>.

## Avisos relacionados con el sintonizador de TV

Nota para el instalador del sistema CATV—el sistema de distribución de cables se debe conectar a tierra conforme a ANSI/NFPA 70, el National Electrical Code (NEC), siguiendo las instrucciones concretas de la Sección 820.93, Conexión a tierra de revestimientos conductores externos de un cable coaxial - La instalación debe unir la pantalla del cable coaxial a tierra en la entrada del edificio.

## REACH

En cumplimiento del marco reglamentario REACH (registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos), hemos publicado las sustancias que contienen nuestros productos a través del sitio web ASUS REACH, al que puede acceder a través de la dirección <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Advertencia sobre Productos de Macrovision Corporation

Este producto incorpora una tecnología de protección de los derechos de autor que está protegida por métodos de reclamo de ciertas patentes de los EE.UU. y por otros derechos internacionales de propiedad intelectual poseídos por Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe estar autorizado por Macrovision Corporation, y está destinado al uso en el hogar y a otros usos limitados *a menos que de otro modo sea autorizado por Macrovision Corporation*. Las copias de ingeniería o el desmontaje están prohibidas.

## Prevención de pérdida de audición

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche el dispositivo a volúmenes elevados durante periodos de tiempo prolongados.



## Aviso relacionado con el revestimiento

**¡IMPORTANTE!** Para proporcionar aislamiento eléctrico y mantener la seguridad eléctrica, se aplica un recubrimiento para aislar al dispositivo, excepto en las áreas en las que se encuentran los puertos de E/S.

## Precauciones relacionadas con el litio en los países nórdicos (para baterías de ion-litio)

**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

**ATTENZIONE!** Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

**VORSICHT!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

**ADVARSEL!** Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

**WARNING!** Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparatillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

**VAROITUS!** Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

**ATTENTION!** Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

**ADVARSEL!** Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(Japanese)

**ВНИМАНИЕ!** При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Russian)

# Aprobación de la norma CTR 21 (para equipos portátiles con módem integrado)

## Danés

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.▪

## Holandés

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

## Inglés

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

## Finlandés

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## Francés

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.▪

## Alemán

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Griego

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italiano

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Portugués

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Español

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Sueco

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”



## Producto homologado de acuerdo con la norma ENERGY STAR



ENERGY STAR es un programa conjunto puesto en marcha por la Agencia de Protección Medioambiental de EE. UU. y el Departamento de Energía de EE. UU. con el fin de fomentar el ahorro económico y proteger el medioambiente por medio de productos y prácticas eficientes desde el punto de vista energético.

Todos los productos ASUS que ostentan el logotipo del programa ENERGY STAR satisfacen los requisitos de la norma ENERGY STAR y se entregan con la función de administración de energía habilitada de forma predeterminada. El monitor y el equipo se ajustan automáticamente al modo de descanso después de 10 y 30 minutos de inactividad por parte de usuario. Para reactivar el equipo, haga clic con el ratón o presione cualquier tecla del teclado.

Visite la dirección <http://www.energy.gov/powermanagement> si desea obtener información detallada acerca de la administración de energía y cómo ésta beneficia al medioambiente. Visite también la dirección <http://www.energystar.gov> si desea obtener información detallada acerca del programa conjunto ENERGY STAR.

---

**NOTA:** Energy Star NO es compatible con productos FreeDOS y basados en Linux.

---

## Etiqueta ecológica de la Unión Europea

Este equipo portátil ha sido galardonado con la etiqueta EU Flower, lo que significa que este producto tiene las siguientes características:

1. Consumo de energía reducido en los modos de operación y espera.
2. Uso limitado de metales pesados tóxicos.
3. Uso limitado de sustancias perjudiciales para el medio ambiente y la salud.
4. Reducción del uso de recursos naturales fomentando el reciclaje.
5. Diseño para facilitar las actualizaciones y prolongar el período de vida útil mediante piezas de repuesto como baterías, fuentes de alimentación, el teclado, la memoria y, si está disponible, la unidad de CD o DVD.
6. Basura sólida reducida gracias a la directiva de retirada de los productos.

Para obtener más información sobre la etiqueta EU Flower, visite la página principal de la etiqueta ecológica de la Unión Europea en <http://www.ecolabel.eu>.

# Información de Seguridad para Unidades Ópticas

## Información sobre seguridad del láser

**Advertencia sobre seguridad  
referente a la unidad de CD-ROM**

**PRODUCTO LÁSER CLASE 1**

---

**¡ADVERTENCIA!** Para prevenir la exposición al láser de la unidad óptica, no intente desmontar o reparar la unidad óptica usted mismo. Para su seguridad, contacte con un técnico profesional para asistencia.

---

## Etiqueta de Servicio de Advertencia

---

**¡ADVERTENCIA!** RADIACIONES VISIBLES AL ABRIR. NO MIRE AL HAZ NI VISUALICE DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTOS ÓPTICOS.

---

## Regulaciones CDRH

El Centro para Dispositivos y Salud Radiológica (CDRH -sigla en inglés-) de los EE.UU. de la Administración de Comida y Medicamentos implementó reglas para productos de Láser el 2 de Agosto de 1976. Estas reglas valen para todos los productos manufacturados desde el 1 de Agosto de 1976. El cumplimiento de las reglas es obligatorio para todos los productos comercializados en los Estados Unidos.

---

**¡ADVERTENCIA!** El uso de controles, ajustes, o procedimientos distintos de los especificados aquí, o en la guía de instalación de productos de láser puede resultar en una peligrosa exposición a la radiación.

---

## Declaración y cumplimiento de la normativa global de medioambiente

ASUS diseña y fabrica sus productos de un modo respetuoso con el medio ambiente y asegura que cada etapa del ciclo de vida del producto ASUS cumple la normativa global de medioambiente. Además, ASUS divulga la información pertinente de acuerdo con los requisitos normativos.

Consulte la página Web <http://csr.asus.com/english/Compliance.htm> (en inglés) para obtener revelación de información basándose en los requisitos de normativas que ASUS cumple:

**Declaraciones sobre materiales JIS-C-0950 de Japón**

**SVHC (Sustancias de alto riesgo) de REACH de la Unión Europea**

**RoHS (Restricción de sustancias peligrosas) de Corea**

**Leyes sobre la energía de Suiza**

## Reciclado de ASUS/Servicios de recuperación

Los programas de reciclaje y recuperación de productos de ASUS están totalmente comprometidos con las normativas más exigentes relacionadas con la protección de nuestro medio ambiente. Creemos en la oferta de soluciones para que usted sea capaz de reciclar responsablemente nuestros productos, pilas y otros componentes así como los materiales de embalaje. Visite la página Web <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> para obtener información de reciclaje detallada en las diferentes regiones.

# EC Declaration of Conformity



**We, the undersigned,**

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Manufacturer:                        | ASUSTeK COMPUTER INC.                              |
| Address, City:                       | 4F, No. 150, LI-TE Rd., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN |
| Country:                             | TAIWAN   |
| Authorized representative in Europe: | ASUS COMPUTER GmbH                                 |
| Address, City:                       | HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN                 |
| Country:                             | GERMANY  |

**declare the following apparatus:**

|                |             |
|----------------|-------------|
| Product name : | Notebook PC |
| Model name :   | C200M       |

conform with the essential requirements of the following directives:

**2004/108/EC-EMC Directive**

|   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010-AC:2011     | <input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010     |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A2:2009 | <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008 |
| <input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006        | <input type="checkbox"/> EN 55020:2007+A11:2011       |

**1999/5/EC-R & TTE Directive**

|  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8.1(2012-06) | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.9.2(2011-09)  |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)          | <input type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)             |
| <input type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)          | <input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.4.1(2009-05)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)            | <input type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-1 V5.2.1(2011-05)          | <input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 301 908-2 V5.2.1(2011-07)          | <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09) |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.7.1(2012-06) | <input type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.5.1(2010-09)            |
| <input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)          | <input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)             |
| <input type="checkbox"/> EN 302 523 V1.1.1(2009-01)            | <input type="checkbox"/> EN 302 326-3 V1.3.1(2007-09)             |
| <input type="checkbox"/> EN 50360:2001                         | <input type="checkbox"/> EN 301 357-2 V1.4.1(2008-11)             |
| <input type="checkbox"/> EN 62479:2010                         | <input type="checkbox"/> EN 302 291-1 V1.1.1(2005-07)             |
| <input type="checkbox"/> EN 50385:2002                         | <input type="checkbox"/> EN 302 291-2 V1.1.1(2005-07)             |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008              |   |

**2006/95/EC-LVD Directive**

|   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011 | <input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011 |
|---|---|

**2009/125/EC-ErP Directive**

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008 | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 278/2009 |
| <input type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009  | <input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 617/2013 |

**2011/65/EU-RoHS Directive**

Ver. 130816

**CE marking**



(EC conformity marking)

Position : CEO

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: 15/04/2014

Year to begin affixing CE marking: 2014

Signature : \_\_\_\_\_